



Nro. 11.

A' FELS. CSÁSZARNAK ÉS A. KIRALYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken Februarius 7 - ik napján
1806 - ik esztendőben..

B é t s.

*Az ő Római és Austriai Császári Felsége,
és a' Frantziák Császára 's Olasz Országi
Király között való —*

Békeség Kötés.

*Meg készült Posonban Decz. 26-dikán,
mind két Fél által helybe hagyással megerősít-
tetett Decz. 27 kén és 30-kán 1805-ben; 's köl-
tsönösön kitseréltetett Jan. 1-ső napján 1806.*

*„Ő F.ge a' Német Birodalom és Austria Csá-
szárja és ő F.ge a' Frantziák Császára, Olasz orszá-
gi Király, egyenlően lelkesítettvén azon kíván-
ság által, hogy a' hadakozás inségeinek végetvet-
hessenek, meghatározták, hogy haladék nélkül vég-*

ső Békelléggötésre lépjenek, melyhez képpelt teljes hatalmu Ministereket neveztenek ki, t. i: — Német ország és Austria Császára H. tzeq *Lichtenstein Jánost* Német Birodalombéli H. get, a' Maria Thérézia Katonai Rendje Nagy Kereszessét, Kamarás Urat, Cs. K. Gen. Lieutenántot, egy Huszár Regiment Tulajdonosát, és Gróf *Gyulay Ignátzot*, a' Maria Th. Kat. Rendje Komandatorát, az ő Cs. K. F. ge Kamerariussát, seregeinek General Lieutenántját, 's egy Gyalog Regiment Tulajdonosát — ő Fr. Császári és Olasz Királyi F. ge pedig, *Talleyrand Károly Moritzot*, Nagy Kamerariust, Külső Ministert, a' Betsület Legio' Nagy Tsillagosát, és a' Pruszizai Fekete és Veres Sas Rendek' Ritterét — a' kik az ő teljes hatalmakról szolló leveleiket költsönösön által tseréivén, a' következő tzikkelyekben egygyeztek meg: —

I) Tzikkely. Ezen naptól fogva számlálván békefég és barátság lelzen ő F. gek a' Német Birodalom és Austria Császára, 's a' Frantziák Császára és Olasz ország' Királyia, 's minden Örökösik Sukczesszorai, Státusai, és Alattvalóik között, örökre.

II) A' Frantzia Birodalom megmarad azoknak az Alpes begyein túl lévő Hertzegegeknek, Fejedelemségeknak, Uradalmaknak, és vidékeknek örökösi és felséges hatalom szerént való birtokaikban, a' mellyek a' jelen való Kötés előtt a' Frantzia Birodalomhoz tsatóliatva és foglaltatva voltak, avagy a' Frantzia törvények szerént kermásoztattak.

III) Ő F. ge a' Német Birodalom és Austria Császára, mind magára mind pedig Sukczess-

szoraira nézve, megesméri azon intézeteket, a' mellyeket ő F. ge a' Frantziák Császára és Olasz Király a' Lukkai és Piombinói Hertzegségekre nézve tett.

IV) Ő F. ge a' Német Birodalom és Austria Császára le mond mind magára mind pedig Szukczeszoraira és örökösire nézve a' Velencei Respublikának azon részéről, a' melly ő F. gének a' Campo Formiói és Lünevillei Kötések által engedtetett volt által, és ez örökösön az Olasz Királysághoz tsatoltatik.

V) Ő F. ge a' Német Birodalom' és Austria Császára megesméri a' Frantziák Császáraját mint Olasz Királyt. Hanem megegyyeztek egygyütt abban, hogy azon nyilatkozatás szerént, mellyet akkor tett a' Frantzia Császár, midőn az Olasz Koronát feltette, és mihelyest az ezen nyilatkozatásban megneveztetett személyek az abban találtató feltételeket bételyésítik, a' Frantzia és Olasz Koronák egymástól azonnal örökre elválasztatnak, és többé azon egy főre semmi esetben nem tétetethetnek. Ő F. ge a' Német Birodalom és Austria Császára elkötelezi magát, hogy az elválasztásnak alkalmazhatóságával meg fogja esmérni azt, a' kit a' Frantzia Császár az Olasz Királyságban a' maga Szukczeszorává fog nevezni.

VI) Ezen Békefégkötés kiterjed a' Bavariai, Würtembergi, és Badeni Választó Fejedelmekre, 's a' Batava Respublikára is, a' kik ezen hadakozásban a' Frantzia Császár és Olasz Király ő F. ge szövetségesei voltak.

VII) A' Bavariai és Würtembergi Választó Fejedelmek Királyi titulust vévén-fel, a' mely mel-

lett mindazáltal a' Német Birodalom Rendjei közé tartozni ez után is meg nem szűnnek, ö F.ge a' Német Birodalom és Aústria Császára öket ezen tulajdonságú méltóságokban megasméri.

VIII) Ö F.ge a' Német Birodalom és Aústria Császára, valamint magára, örökösire és Sukceszszoraira úgy a' Háza béli Fő Hertzégekre's ezeknek örökösikre és sukceszszoraira nézve is kibotsátja birtokai között az itt alább nevezendő Hertzegségeket, Uradalmakat, és vidékeket, t. i:

A' *Bavariai* Király ö F.gének engedi a' *Burgau* Markgrófságot minden ahoz tartozókkal; az *Eichstadti* Fejedelemséget; *Passaunak* azon részét a' melly a' Szalczburgi Vál. Fejedelemség alá tartozik és Cseh ország, Aústria's a' Duna és Inn vizek között fekszik; a' *Tyrolisi* Grófságot ide értvén a' *Brixeni* és *Trienti* Fejedelemségeket is; a' *Voralbergiai* hét Uradalmakat környékeikkel egyetemben; a' *Hohenemsi*; *Köniesegg-Rothenfelsi*; Grófságot, a' *Tetnangi* és *Argeni* Uradalmakat, 's *Lindau* városát a' környékével egygyütt;

A' *Würtembergi* Király ö F.gének: az úgy nevezett öt Duna' városait, t. i. *Ehingent*, *Munderkingent*, *Reidlingent*, *Mengent*, és *Sulgawot*, hozzájuk tartozókkal egyetemben, a' *Hohenbergi* alsó és felső Grófságokat, a' *Nellenburgi* Landgrófságot, *Altorfot* a' hozzátartozókkal (*Constancz* városát kivéven) *Breisgaunak* azt a' részt a' mely a' Wütembergi határookban, és egy *Schlegelberg*től fogva *Molbachig* huzatandó lineához képpett balra esik, *Willingen* és *Brentingen* városaikkal's ezeknek vidékeikkel egyetemben;

A' *Badeni* Választó Fejedelemnek: *Breisgaut* annak feljebb nevezett részén kívül; *Ortenaut* és a' hozzá tartozókat; *Constancz* várossát, és a' *Meinai* Kommandatori uradalmat. — Ezen Hertzegségeket, Fejedelemségeket, Uradalmakat, és vidékeket éppen azon és nem más módon fogják a' *Bavariai* és *Württembergi* Királyi F.gek, 's a' *Bádeni* Vál. Fejedelem, felsőségi és tulajdonosi jussal és titulussal birni, mint a' *Német Birodalom* és *Austria* Császára vagy az ő F.ge Házabeli Fő H.gek birtak.

IX) Ő F.ge a' *Német Birodalom* és *Austria* Császára megesméri azon adósságokat, a' mellyek az *Austriai* Ház által magános személyeknek és azon Ország' közönséges intézeteinek javokra tettek, a' melly ország már a' *Frantzia* Birodalomnak valóságos része: megegygyezvén egygyütt abban is, hogy a' nevezett Felség minden olyan nemü adósságoktól, a' mellyet az *Austriai* Ház azon tartományokra nézve tett, a' mellyekért azoknak a' tartományoknak földjeket kötötte le záloggúl, a' mellyekről ezen Kötésben mond-le, minden tekintetben ment és szabad legyen.

X) *Szalczburg* és *Berchtolsgaden*, a' mellyek a' Vál. Fejedelem *Ferdinand* ő Fő Hertzegsége tulajdonai voltak, az *Austriai* Birodalomhoz tsatóltassanak, 's ezeket a' *Német Birodalom* és *Austria* Császára egész felsőségi jussal birja, de csak Hertzegi titulus alatt.

XI) Ő F.ge a' *Frantziák* Császára és *Olasz* országai Király kötelezi magát, hogy a' *Szalczburgi* Vál. Fejedelem *Ferdinand* ő K. Kir. Fő H. tzege számára, ő F.gétől a' *Bavariai* Király-

tól *Würtzburgnak* által engedését kifezközli, olyan képpen, mint az a' Német Birodalom' változásait elhatározó, 1803-ban Febr. 25-kén költ Akta szerint annak által adattatott volt. A' Vál. Fejedelemségi titulus ezen Hertzegsége tétetődjék által, 's ő Fő H. tzege éppen olyan felsőségi jus szerint és feltételek alatt bírja ezen Hertzegséget, mint Szaltzburgot bírta. A' mi pedig az adósságokat illeti, ezek eránt abba egygyaztek meg a' békellő Felségek, hogy tsak azok az adósságok mennyenek által az uj Birtokosra, a' mellyek a' tartomány Rendjeinek forma szarént való egygyezésekkel tétettek, avagy a' mellyek a' tartomány' valóságos szükségére költettek.

XII) A' *Német Rend' Nagy Mesteri* méltósága, azokkal a' jusokkal, uradalmakkal és jövedelmekkel egyetemben, a' mellyek ezen háború előtt a' Rend' fő lakhelyétől *Mergenthetmtől* függöttek, valamint szintén minden azon egyék jusok, uradalmak, és jövedelmek is, a' mellyek a' jelenvaló Kötésnek kitseréltetésekor a' Nagy Mesteri méltósággal öszsze köttetve lesznek, és a' mellyeknek a' Rend ezen időben birtokokban lesznek, legyenek azon Auszriai Házból való Fő Hertzegnek, a' fiú ágan az első szülőtségi rend és egyenes következés szerint való tulajdonai, a' kit ő F. ge a' Német Birodalom' és Auszria' Császárja ki fog nevezni. *Napoleon* ő Cs. F. ge megigéri, hogy a' *Ferdinand* ő K. Fő H. ge' Német országon leendő egész és tökéletes kielégittetését, mi helyest lehetséges leszen ki fogja ezközleni.

XIII) Ő F. ge a' Bavariai Király, *Augsburg* várossát és annak vidékeit elfoglalhatja, önnön

Státusaihoz tsatólhatja, és mint felségi jussal való tulajdonát úgy birhatja. Hasonlóképpen elfoglalhatja a' Württembergi Király a' *Bondorfi Grófságot*, azt Státusaihoz tsatólhatja, 's mind felségi jussal való tulajdonát úgy birhatja: ő F.ge pedig a' Német Birodalom és Auszriai Császárja kötelezi magát, hogy ebben semmi akadályt tenni nem fog.

XIV) Ő F.gek a' Baváriai és Württembergi Királyok, és ő H.ge a' Badeni Vál. Fejedelem, a' mostan nékiek által engedtetett tartományokban és vidékekben, valamint szintén az ő régi Státusaikban, éppsen azzal a' tökélele es felsőséggel és mind azokkal az ebből folyó jussokkal, a' mellyekért érettek a' Frantziák Császárja és Olasz Országi Király kezefféget vállalt, oly módon éljenek, mint a' mellyekkel és a' mely módon a' Német Birodalom és Auszria Császárja 's ő Felsége a' Prutzsziai Király, a' magok Német Státusaikban élnek. Ő F.ge a' Német Birodalom és Auszria Császárja kötelezi magát, hogy, sem mint a' Ném. Birodalom feje sem mint annak tagja, nem fog legkissebb akadályokat tenni azon Aktáknak eleikbe, a' mellyeket ezek a' magok felsőségi hatalmakkal megegygyezőleg kiadathatnak.

XV) Ő F.ge a' Német Birodalom és Auszria Császárja lemond valamint magára, Örökösaira, és Sukczeszoraira, így szintén mindeu Haza béli Hertzegekre 's ezeknek örökösreikre és Sukczeszoraira nézve, a' Baváriai és Württembergi Királyoknak és a' Badeni Vál. Fejedelemnek Státusaikhoz való, minden felsőségi és fő urasági jelenvaló és köveskezhető jussairól, 's egy átallyában mind azokról a' Státusokról, Uradalmakról,

és vidékekről a' mellyek a' Bavariai, Frankoniai, és Swáb Kerületekben találatnak, valamint szintén mind ezeknek titulusaikról is: ellenben a' nevezett Státusoknak az Auszriai Ház' terhére lehető minden jelen való és következhető jusaik, örökre előltattak: úgy mindazonáltal, hogy a' jelenvaló tzikkelyben előforduló lemondások nem illetik azon tulajdonokat, a' mellyek a' feljebb való XI-ik és XII-ik tzikkelyek szerént az ott megneveztetett Fő Hertzgekeknek engedettek, vagy még engedődni fognak.

XVI) Minden uradalmi leveleket, Arkhivumokat, Plánumokat 's azon tartományok városok és erősségek mappáit, a' mellyek a' jelenvaló Kötés szerént másnak engedődtek, a' helybehagyás' Aktájának kitseréltetése napjától fogva három hónapok alatt által kell azon Hatalmasságoknak adni, a' kikéi a' tartományok és uradalmak lettek.

XVII) Ö F. ge Napoleon Császár kezességet vállal az Auszriai Császárságnak azon állapotban való *integritássáért*, a' melyben az, a' jelenvaló Kötés szerént leszen, valamint szintén azon Auszriai Házból való Fő Hertzgekekéiért is, a' kik a' XI-ik és XII-ik tzikkelyekben megneveztettek.

XVIII) Az alkúvó Felek megesméri az úgy nevezett *Mediations - Akta* (a' Napoleon Császár eszközlése által lett Konstituzió) által igazgattató Helvétziai Respublikának függetlenségét, valamint szintén a' Batava Respublikáét is.

XIX) Az Auszriai hadi fogjokat a' Frantzia Birodalom és ennek Szövettségesei, így szintén a' Frantzia és ennek Szövettségesei között való ha-

di fogjokat, Austra, a' kik még vissza nem adattak, ezen Kötésnek helybehagyattatásától fogva 40 napok alatt egymásnak költsönösön visszaadni tartoznak.

XX) A' kereskedésbéli állapot és az azt illető kötések arra a' lábra állittatnak vissza, a' mellyen ezen hadakozásnak elkezdődése előtt voltak.

XXI) Ö F.gek a' Német Birodalom és Austria Császára 's a' Fr. Császár és Olasz Király, a' rangra és egyéb udvari szokott rendtartásokra nézve, azt a' czeremoniai módot tartják - meg, a' mellyet ezen hadakozás előtt tartottak.

XXII) Ezen Kötésnek kitseréltetése után 5 napok múlva Poson várossát és ennek vidékeit; 10 napok múlva Morvát, Cseh országot, az úgy nevezett Unter-Wienerwald és Unter Manhardsberg nevű, Austruai Kerületeket, Magyar és egész Stájer Országokat; a' következő 10 napok alatt pedig az Ober-Wienerwaldot és Ober Manhartsberget, oda hagygyák a' Frantzia és az ezekkel Szövetséges seregek: végezetre 2 hónapok alatt a' Német Birodalom és Austria' Császárnak minden örökös tartományaiból egészen eltakarodnak, *Braunau* várossát kivéven, a' melly a' betegekre és ágyúzó készületekre nézve tartalékhellyül, a' Fr. Császár és Olasz Király rendelései alatt fog még annak-utánna egy hónapig maradni. Ezen hónap alatt semmi féle requisitióval nem terheltetnek a' lakosok. Hanem abban is megegyyeztek az alkúvó Felek, hogy ezen utolsó hónapnak eltélése előtt semmi némű Austruai seregek nem szállittatnak Braunau körül hat orányi távolságra: valamint szintén, hogy azon helységek közzül, a' mellyekből

a' Fr. seregek a' feljebb mondott idő pontok szerént el akarodnak, egygyet is 48 óra előtt az Aus-triai seregek el ne foglalhassanak. Továbbá ab-ban is megegyyeztek, hogy azon magazinumok, a' mellyeket a' Frantzia seregek azon helyeken hagynak a' mellyekről el kell távozniuk, továbbá is az ő rendeléseiktől függjenek, 's hogy a' békéllő Felek között azon hadi adóra nézve, a' melly ezen Kötés előtt a' Fr. seregektől elfoglaltatva lévő tartományokra vala vettelve, bizonyos egy-gyezés állittasson lábra, olyan egygyezés, a' mely-nek ereje szerént a' nevezett hadi adónak befizedet-tetése ezen Kötés megerőssítettésének napjától fog-va egészben megszűnyön. A' Fr. seregek azon magazinumokból fogják élelmeket venni, a' mel-lyek azokon az útakon állittatnak fel számokra, a' mellyeken haza felé fogják útjokat folytatni.

XXIII) Ezen Kötésnek megerőssítettése után azonnal Biztosok nevezteſsenek ki, hogy Fejedel-meiknek neveken mind azokat a' Velencei bir-tokokat által adják vagy által vegyék, a' mellyek a' Frantziák Császárjának és Olasz országi Király-nak seregei által még elfoglaltatva nintsenek. — *Velentze* várossa, ennek úgy nevezett *Lagunai* (tavai és szigetsi) és *Terra Fermája* (száraz tarto-mányai), 15 napok alatt adódjanak által; vala-mint szintén a' *Velentzei Istria* és *Dalmatzia*, 's a' *Cattaró* tarkai az *Adriai* tengeren lévő *Velentzei szigetekkel*, 's az ezeken találtató helyekkel és erőſségekkel egyetemben, hat hetek alatt. A' Biz-tosok arra vigyázzanak, hogy az ágyúzó készülé-tek, a' mellyek ennek előtt a' *Velencei Respu-blikáéi* voltak, az *Auszriaiakétól* szorosán elválasz-

tassanak. Az első rendbéliek mind Olasz országra szállanak. A' Biztosok közönséges egygyezéssel meg határozzák mind azoknak a' portékáknak mivóltokat és neveiket, a' mellyek Auszriái voltak, 's következésképpen övéi maradnak : vagy abban megegygyezvén egygyütt, hogy a' nevezett ágyúk és egyéb oda tartozó készülétek az Olasz Respublikának eladattassanak, vagy pedig hogy minémüségek és betsek szerént tserébe adattassanak, azokért, a' mellyeket a' Frantzia seregek az Auszriai Statusokban hátra hagyhattak. Az Auszriai seregeknek és katoná 's polgári tisztviselőknak minden kitelhető könnyeség és segedelem ki fog szolgáltatódni, hogy a' leg alkalmasabb és bátorságosabb úton az Auszriai Statusokba vissza térhessenek, valamint izintén azoknak az ágyuzó készüléteknek és tengeri 's szárazon való magazinumoknak 's portékákaknak elvittetésekre is, a' mellyeknek megvásároltatások vagy általtseréltetések eránt semmi egygyezés tételődni nem fogna.

XXIV) A' jelenvaló Kötés nyolcz napok alatt vagy ha lehet hamarább is megerőssítelve tseréltetődjön-ki.

Igy történt és aláíratott *Posonban* Decz. 26-kán 1805 ben (Nivos 5-kén, a' 14 ik elzten-dőben)

„ — aláírták — „

Hercz. *Lichtenstein János.* *Talleyrand.*
Gróf *Gyulai Ignátz.*

* * *

Következnek azon még hátra lévő katonáknak neveik, a' kik Bétsben közelebről ezüft érdempénzt kaptak : — „

„10) Kaplár *Gogolak* a' Sztáray Reg.ből, a' ki azon vitézségben való részvesüléséért jutalmaztatott meg, a' mellyért Strázsamester *Maruwak*, mint a' 4-ik szám alatt megíródott. — 11) Strázsamester *Bakay* ugyan ezen R.ből. Midőn a' *Caldierói* útnál egy Batalionunk megszavartatott volna, *Bakay* ekkor az alatta lévő tüzeggel nékirohant az ellenségnek, 's kemény és okos tüzelése által az ellenség közzül sokat elejtett, és elfogott. — 12) Strázsamester *Rettig* ugyantsak a' Sztáray R.ből egy önkéntvállalkozottakból álló tsoportal az ellenséges tsoportot, a' mely már a' sántzárkáig elő nyomult volt, meg futamtatott, és a' pajtásának életét, a' kire három Fr. katona bajonéttal rohant volt, megtartotta és megszabadította. — 13) 14) *Mallowetz* és *Schütz* nevű ugyan ezen R.ből való köz emberek, egy tiszteket öt Fr. Vadászok közzül megmentették és életét megtartották, minekutánna kettőt ellöttek, a' többit pedig elkergették volna. — 15) Kaplár *Strudinsky János* a' Károly Fő H.tzeg Ulanus R.ből. Ez a' Judenburgi bértzeken egy nállánál sokkal erősebb ellenséges lovas tsoportra rá rohanván, sok fogságra esett Auszriai katonát kiszabadított, és sok lovat nyert prédába. — 16) Kaplár *Gierdowsky József* ugyan ezen R.ből. Ez tiz annyi számú ellenség közzül vágott ki Vildonnál, és Saja nevű faluban mind addig védelmezte magát tsupán a' flutzával, mig a' gyalogság segítségelmére megérkezett. — 17) Közember *Gawronsky* ugyan ezen Reg.ből, a' ki midőn látta volna hogy azon tzuagnál, a' melynél ő volt, minden altisztek elvesztek, maga fogott pajtásainak vezér-

lésihez, széllyel verte az ellenséget, és három ágyut, mellyeket a' már elfogott volt, visszanyerte.

N é m e t O r s z á g.

A' *Hannover*ából Jan. 20 kán indúlt levelek azt erőssítették, hogy az onnét elindúlt *Hannoveranus* sereg hirtelen ellenkező parantsolatot vévén, annak egygyik *Batalionnya* oda ismét vissza utazik; hogy ott a' rekrutázás tüzeffen foly, 's hogy az *Orosz* seregek még eddig semmi készülteket nem tesznek a' tartománynak oda hagyására. — A' *Ménus* mejjékin nevezetesen *Frankfurt*-ban olyan hir indúlt, hogy a' *Marschal Bernadotte* vezérlése alatt lévő *Fr.* sereg egyenesen oda felé vette volna útját a' *Frankoniai* kerületen által: a' *Gen. Dupont* osztálya pedig *Darmstadt* felé folytatja útját *Ulma* felől. Egy más részéről a' haza felé utazó nagy seregnek azt írják, hogy a' *Bavarus* szélekhez nem mezsze megállapodott volna: hanem mind ezek mellett azt jegyzik meg ezen tudósítók, hogy bizontalan, az elégség béli fogyatkozás okozza é a' fegyveres seregeknek ily módon való helyheztetődéseket, vagy pedig a' *Pruszizus* és *Frantzia* *Udvarok* között folyó alkudozásoknak kétséges kimenetelek.

Ugyantsak *Frankfurtból* írják, hogy *Pruszizus* *Minifier* *Gróf Haugwitz*, Jan. 23 kán tovább indúlt onnét *Strafsburg* felé a' *Fr. Császár*ral való találkozhatás végett: hanem hogy ott véle nem találkozhatott, bizonyos, minthogy a' *Császár* 24-dikben dél előtt már onnét elindúlt volt *Paris* felé a' *Császárnéval* egygyütt.

Strafsburgból így irnak Jan. 25-kén az ő

F.gek' odaérkezésekről és fogadtatásokról ; —
 „Ö Cs. F.gek 21-dikben éjtzaka érkeztek a' Rénus
 partjára; a' hídan, a' melly virágkoszorukkal, irá-
 sokkal, és mezfizire világoló métséssel vala fel-
 ékesítetve, karonfogva sétáltak gyalog által.
 A' híd' végénél egy győzedelmi kapú állott.
 — A' híd mellett lévő szigeten a' polgárság
 állott két száznál több kisebb nagyobb sá-
 torok alatt. A' *vivat Napoleon! vivat Jó-
 sefina* olyan nagy volt, hogy a' harang-
 szó és ágyúdörgés alig hallott miatta. A' szö-
 nyegekkel és virágkoszorukkal feltzifritott házak
 pompásan megvilágosittatva voltak; a' fő tem-
 plom toronya egy tűzfzlophoz hasonlított. Más
 nap dél felé a' reguláris és nemzeti seregeknek
 muhrajokat tartotta a' Császár; dél után meg-
 gedte, hogy a' mesteremberek serege tzhonként
 maschirozzon el e' palotája előtt, minden tzh
 vagy csoport a' maga mesteriségének valamelly pro-
 duktumát vivén. Ekkor 300 személyre terített asz-
 talnál való vendégiség volt a' Préfektusi háznál,
 melynek a' Császár minden féle győzedelmeivel
 felfiguráztatott palotájában ő F.gek is meglege-
 deffel töltötték egy óra alatt idejét. Ezen éj-
 jel *Lajos Fr. Cs. Hertzog* is ide érkezett Belgí-
 umból. Tegnap délelőtti elindulások alkalmas-
 ságával 486 *Kochersbergi* (Straszburghoz közel
 lakó) parasztok tettek ő F.geknek tiszteletet, feke-
 te kapuban veres lájblival lóháton ülve várván
 Straszburgon túl egy orányira ő F.geket. Mellet-
 tek való elmenetelkor megszollitván a' Császár
 a' paraszt vezért, azt mondotta neki, hogy nagy
 örömeire szolgál tisztelettételek.

Manheimből Jan. 28-kán. Ő Kir. Hertzegsége a' Bavariai Koronaörökös, tegnap éjjeli 11 órakor ide érkezett *Monachiumból*, Páris felé folytatván útját.

Olasz Ország.

Romából Jan. 11 kén. Kardinális *Ruffo* az előt három napokkal ide érkezett Nápolyból, Udvarának bizonyos dolgait vévén itt munkába. Megérkezése után azonnal beszédet tartott valamit az itt lévő Fr. Miniszterrel Kardinális *Fæschel* úgy a' mi Statutitokunkal Kardinális *Consalvival* is; 's az után Kurirokat küldött Nápolyba az Udvarhoz és Párisba az ott lévő Napolyi Követhoz *Marquis Gallóhoz*.

Velenzéből Ján. 22 kén. Az első, 3500 emberekből álló Fr. sereg a' múlt vasárnap Szálabé ide a' Gen. *Miollis* vezérlése alatt, a' ki megengedte, hogy a' farsangi bálozások azon szokások szerént tartassanak itt, mint a' Respublika idejében tartattak. Közelébről reméljük az Olasz Vice Király és Vice Királyné idejöveteleket is. Már tétetnek a' készülétek illendő tisztelettel való fogadtatókra. A' farsang nálunk fényes fog lenni az idén.

Nagy Britannia.

Az Angliai közösséget nagyon megillette a' Posoni Békességkötés, nem annyira azért (így fejezik ki magokat a' Londoni irók) hogy békeség lett, hanem egyenesen csak azért, hogy más nagy Hatalmasságoknak, is de kivált hogy Nagy Britanniának részeseülése nélkül lett. Azt jegyzik meg az *Oppozitzió'* részén lévő iróink, hogy a' Parlamentomnak mostani ölszegyülekezése' alkal-

matosságaival a' Király nem személyesen fogja annak üléseit elkezdni 's *Pitt* Minister sem fog benne akkór megjelenni.

Néhány elzindöktől fogva való kedvetlen tapasztalásainkból tudjuk továbbá (így szollanak ugyan ezen irók) melly sokba álljon nekünk a' Fr. kikötőhelyeknek bezárva való tartatások, és hogy melly kevés] hafzna legyen annak. Mi ennek a' tzielja? — az hogy az ellenség kine evezessen. Elérhetjük é ezen tzielunkat? Admiralis Cornwallis ezen hadakozásnak kezdetétől fogva tartja szünet nélkül bezárva a' *Bresti* kikötőhelyet, még is olyan bizonyos tudósitást vettek közlebről Tengeri Kanczellariánk' tagjai, hogy a' Deczemberi szélveszes időkben két hajós osztály evezett ki onnét. A' *Rocheforti* hajós sereg 9 egész hónapokig evezett széllyel a' tengeren kereskedésünknek tetemes kárával, 's még nagyobb számmal ment oda vissza, bántódás nélkül.

Egy békefféges környülállás a' sok kedvetlenek között ez, hogy Országlószékünk hathatósan munkába vétettette a' Fr. országlószéknél a' hadi fogjoknak költsönös visszatszeréltetések. Az ilyen előre való alkudozást többire a' további békefféges alkudozás is követni szokta. Ilyen úton érkezett volt el az Amiensi békefféges alkú is. Ide járul, hogy *Pitt* szüntelen betegeskedik; meg lehet hogy másnak engedi által a' Ministeri foglalatosságokat, tsak nem állandóvá lévén már Angliában az a' szokás, hogy ne az a' Minister tsináljon békefféget, a' ki a' háborut kezdette. Jan. 21-dik napjára volt határoztatva a' Parlamentom' üléseinek elkezdődése.